



REGENERATING SERUM

Serum facial regenerante



SU ACCIÓN

Serum energizante y reparador con ácido Hialurónico y Glucógeno marino que alisa las finas líneas de expresión. La coenzima Q10 junto con Vitamina E actúan como potentes antioxidantes.

WHAT IT DOES

Energizing and restorative serum with Hyaluronic acid and Marine Glycogen smoothes fine lines. Coenzyme Q10 and Vitamin E act as potent antioxidants.

SU APLICACIÓN

Aplicar en rostro, cuello y escote y distribuir mediante movimientos circulares hasta su total absorción. Evitar el contorno de ojos.

DIRECTIONS FOR USE

Apply in circular movements to face, neck and decollete until fully absorbed. Avoid eye area.

PRESENTACIÓN

Envase primario: Frasco cristal negro airless 55 ml. 1.9 fl.oz

Envase Secundario: Estuche folding cartón laminado plata 300g.

PRESENTATION

Immediate Packaging: Black glass airless bottle 55 ml. 1.9 fl.oz

Secondary Packaging: 300g cardboard folding silver box.

CADUCIDAD /EXPIRY PAO

12 meses tras la apertura del envase/12 months after opening container.



CONSERVACIÓN/CONSERVATION

Mantener a temperatura ambiente, preservándolo de la humedad y del calor.

Keep at room temperature away from moisture and heat.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD/SAFETY WARNINGS

No ingerir. Mantener fuera del alcance de los niños.

En caso de contacto con los ojos, enjuagar con abundante agua.

Do not ingest. Keep out of reach of children. If contact with eyes rinse with water.

INGREDIENTS

AQUA, GLYCERIN, ALOE BARBADENSIS LEAF EXTRACT, C METHYLPROPANEDIOL, SODIUM POLYACRYLATE, PROPYLENE GLYCOL, PEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL, CAPRYLYL GLYCOL, GLYCOGEN, DISODIUM EDTA, TRIDECETH-9, PARFUM, PHENOXYETHANOL, PHENYLPROPANOOL, SODIUM HYALURONATE, CALENDULA OFFICINALIS FLOWER EXTRACT, SODIUM HYDROXIDE, SODIUM BENZOATE, ARGANOIA SPINOSA KERNEL OIL, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT, TOCOPHERYL ACETATE, CITRIC ACID, UBIQUINONE.



REGENERATING SERUM

Serum facial regenerante

ACTIVOS COSMÉTICOS

ACEITE DE ARGÁN: hidrata, oxígena y regenera intensamente, protegiendo la piel de las agresiones externas, como el frío o los rayos solares. Está especialmente recomendado para pieles atópicas, dañadas, o sensibles ya que por sus propiedades antiinflamatorias alivia y calma irritaciones y rojeces.

COENZIMA Q10 + VITAMINA E COMBINADAS:

La coenzima Q10 y la vitamina E son los antioxidantes más importantes de la piel. Ambos, estructuralmente estrechamente relacionados entre sí, están contenidos de forma natural en casi en cada célula del cuerpo incluyendo la piel. La coenzima Q10 es esencial para generar energía (ATP). Junto a la vitamina E forman una defensa contra el ataque oxidativo. Una vez que la vitamina E se oxida a su radical tocoferilo puede ser reducida por el Ubiquinol para regenerar Tocoferol.

ÁCIDO HIALURÓNICO: Eficaz antiarrugas, que fortalece la piel y la hidrata de manera intensa. El Ácido Hialurónico es un polisacárido del tipo de los glucosaminoglicanos con enlaces β , que presenta función estructural, como los sulfatos de condroitina. De textura viscosa, es un componente que forma parte de manera natural de la piel, y es indispensable para luchar contra el envejecimiento y las arrugas por su alto poder hidratante. Retiene la humedad y la elasticidad de los tejidos (Por retención de la humedad en la matriz extracelular (ECM)). Mantiene la ubicación de las células de ECM en forma de "gel". Protección contra estrés ambiental. Ayuda a reducir la aparición de arrugas y disminuye las líneas de expresión.

ALOE VERA: Excelente humectante

El jugo de Aloe se obtiene de la pulpa de sus hojas carnosas mediante procesos físicos. Está formado por una mezcla compleja de más de 20 sustancias, entre ellas mono y polisacáridos, antraquinonas, enzimas, vitaminas (A, B1, B2, B6, y B12), ácido salicílico, saponinas, esteroles, y minerales. Son conocidas sus propiedades hidratantes, calmantes, antiinflamatorias, antialérgicas y regeneradoras.

HAMAMELIS VIRGINIANA: Descongestivo y antioxidante

El extracto de hamamelis se obtiene a partir de las hojas de Hamamelis virginiana L. **Actividad sobre la circulación:** Se debe al contenido en flavonoides. Los flavonoides de hamamelis demostraron, a través de varios ensayos, producir una acción flebotónica, y vasoprotectora junto con una disminución de la permeabilidad capilar. **Actividad antimicrobiana:** Por su contenido en taninos y proantocianidinas, posee propiedades bactericidas. **Actividad antioxidante:** Los taninos, sobre todo los taninos hidrolizables, y flavonoides inhiben la peroxidación lipídica.

EXTRACTO DE CALÉNDULA: Re-epitelizante y cicatrizante

La caléndula es una de las plantas mejor consideradas para tratar las pieles sensibles. Es una de las plantas más reconocidas en los tratamientos medicinales. Está compuesta por flavonoides y triterpenos cuyas propiedades son beneficiosas para tratar las diferentes afecciones de la piel. Es ideal para la piel seca y escamada ya que la hidrata, rejuvenece la piel y notarás como es mucho más elástica. A su vez, la caléndula es muy buena para mejorar la circulación sanguínea y si nos centramos en el cutis, la belleza y la tonificación de la piel es extraordinaria.

EXTRACTO DE CENTELLA ASIÁTICA: Dermoprotector

La centella asiática o hidrocotile asiática (Hydrocotyle asiatica), contiene un aceite esencial, saponinas triterpénicas (asiaticósido, brahmósido), alcaloides (hidrocotilina), taninos, fitosteroles, vitamina K y sales minerales (magnesio, calcio y sodio). Destacan sus virtudes astringentes, antisépticas, antiinflamatorias y dermoprotectoras. Además, regulan la incorporación de colágeno a la piel.



REGENERATING SERUM

Serum facial regenerante

ACTIVE INGREDIENTS

ARGAN OIL: Delta-tocopherol, is the isomer of vitamin E with more antiradical activity.

Neither Delta-tocopherol and Gamma-tocopherol may be chemically synthesized and must be extracted from natural products containing them. It is therefore very interesting, the high concentration of both gamma-tocopherol and delta-tocopherol contained in Argan oil. Precisely its vitamin E content allows it to be preserved better than other oils. Argan oil hydrates, oxygenates and regenerates intensely, protecting the skin from external aggressions, such as cold or sunlight. It is especially recommended for atopic, damaged, or sensitive skin as its anti-inflammatory properties soothes irritations and alleviates redness.

COMBINED COENZYME Q10 + VITAMIN E: Coenzyme Q10 and vitamin E are the most important antioxidants in the skin. Both structurally closely interrelated, they are naturally contained in almost every cell of the body including the skin. CoQ10 is essential for energy synthesis (ATP). Together with vitamin E, they form a defense against oxidative attack. Studies by Quinn et al. showed that both antioxidants are integrated together in the lipid regeneration cycle. Once vitamin E is oxidized to its tocopheryl radical can be reduced by Ubiquinol regenerating Tocopherol.

HYALURONIC ACID: Hyaluronic acid (HA) is a polysaccharide from the type β-links glycosaminoglycans, having a structural function, such as chondroitin sulfates. It has the capacity to absorb more than 1000 times its volume in water. With a very high viscoelasticity, it is a natural component part of the skin and is essential to fight aging and wrinkles due to its high moisturizing power. In the dermis, hyaluronic acid is the main component of the extracellular matrix (ECM). Fibroblasts are a cell type responsible for the production of collagen and elastin in the skin. ECM extracellular matrix is the space between the skin cells. This makes the skin soft, smooth and elastic.

ALOE VERA: Excellent moisturizer. Aloe juice is obtained from the pulp of its fleshy leaves by physical processes. It consists of a complex mixture of more than 20 substances, including mono and polysaccharides, anthraquinones, enzymes, vitamins (A, B1, B2, B6 and B12), salicylic acid, saponins, sterols, and minerals. Its moisturizing, soothing, anti-inflammatory, anti-allergic and regenerative properties are well known. Fatty acids: cholesterol, campesterol, β-sisosterol and lupeol. All have anti-inflammatory action. Lupeol also has antiseptic and analgesic properties.

HAMAMELIS VIRGINIANA: Decongestant and antioxidant. El extracto de hamamelis se obtiene a partir de las hojas de Hamamelis virginiana L. Hamamelis tiene propiedades medicinales sobradamente conocidas. Entre sus propiedades cosméticas se encuentran las siguientes: **Activity on blood circulation. Antimicrobial activity. Antioxidant activity:** Its content in tannins, especially hydrolyzable tannins, and flavonoids inhibit lipid peroxidation.

CALENDULA EXTRACT: Re-epithelializing and healing. Calendula is one of the best-considered plants for treating sensitive skin. It is one of the most recognized plants in medicinal treatments. It is composed of flavonoids and triterpenes whose properties are beneficial to treat the different conditions of the skin. It is ideal for the dry and scaly skin as it moisturizes, rejuvenates the skin, improving its elasticity. **Reepithelializing and wound healing activity. Moisturizing activity. Anti-inflammatory activity.** Calendula is highly recommended to formulate cosmetic products for sensitive and/or irritated skin.

ASIAN CENTELLA EXTRACT: Dermoprotector. Asian centella (Hydrocotyle asiatica), contains an essential oil, triterpene saponins (asiaticosides, brahmosides), alkaloids (hidrocotilina), tannins, phytosterols, vitamin K and mineral salts (magnesium, calcium and sodium). Highlights include its astringent, antiseptic, anti-inflammatory and dermoprotective virtues. The triterpene derivatives stimulate the formation of fibroblasts, cells indispensable for repairing damaged tissues. In addition, they regulate the incorporation of collagen to the skin. **Collagen synthesis stimulating activity.** The active ingredients of the selected triterpenes of Centella asiatica have shown to have modulating properties on the development and metabolism of connective tissue. Centella asiatica has been documented to aid wound healing in several scientific studies. One of the primary mechanisms of action of this plant appears to be the stimulation of type-1 collagen production.

Triterpenes of Centella asiatica may help to improve wound repair with a better reepithelialisation and a normalisation of perivascular connective tissue allowing an improvement of the venous wall tone and elasticity.



CPNP

Información general**Referencia del CPNP:** 3086183**Referencia industrial:** N/A**Versión:** 1**Fecha de la primera notificación:** 25/06/2019 11:54:32**Fecha de la última modificación:** 25/06/2019 11:54:32

Denominación del producto	Gradaciones (en su caso)	Idioma
IN LAB MEDICAL URBAN COSMETICS REGENERATING FACIAL SERUM		Español

Producto específicamente destinado a menores de 3 años: No**ID:** 25981**Responsable:** Industrias Laborgan S.L.**Dirección del responsable:** C/ Marques de Teverga, nº 5 -6º D 33005 Oviedo (Asturias) 74308537 Oviedo España**Teléfono:** 0034902107485**Fax:****Correo electrónico:** belen@arganoil.es**Persona de contacto** Belen Martin**Dirección de la persona de contacto:** Puerta de Abajo, 16 28430 Alpedrete (Madrid) España**Teléfono:** 918287021**Segundo teléfono:****Tercer teléfono:****Fax:****Correo electrónico:** belen@arganoil.es**Producto importado en la Unión:** No**Estado miembro de la primera comercialización:** España**Detalles del producto****Nivel de categoría (1>2>3):** Productos para la piel > Productos para el cuidado de la piel > Productos para el cuidado del cutis, excepto las mascarillas de belleza**Presentación:** Líquido**Tipo de notificación:** Concentraciones exactas

	Sustancia	Valor (en % m/m)	
Composición completa			
Denominación de la formulación: CREMA, LOCIÓN, GEL PARA EL CUIDADO DE LA PIEL			
<u>Documento de composición cualitativa y cuantitativa</u>			
CMR			
Ninguno			
Nanomateriales			
Ninguno			

Embalaje de origen (fotografía)

Denominación	Opciones
3D serum regenerating urban PK.jpg	<input type="checkbox"/>

Etiquetado de origen (imagen)

Denominación	Opciones
estuche serum regenerating urban.pdf	<input type="checkbox"/>
SERIGRAFÍA REGENERATING SERUM URBAN.jpg	<input type="checkbox"/>



ENVASE PRIMARIO/IMMEDIATE PACKAGING

SERIGRAFÍA- SCREEN Blanco y Pantone 354C/ White and Pantone 354C. 117 x 70 mm.

BLANCO Y PANTONE 354C

URBAN COSMETIC



Regenerating

FACIAL SERUM

Coenzyme Q10
Hyaluronic Acid

Ø55 ml 1.9 fl.oz

Sérum facial regenerador.

Aplicar en rostro, cuello y escote mediante movimientos circulares, evitando el contorno de ojos.

Regenerating facial serum.

Apply to face, neck and decollete using circular movements. Avoid eye contour.

Sérum visage régénérant

Appliquer sur le visage, le cou et le décolleté par mouvements circulaires, éviter le contour des yeux.

Ingredients:

AQUA, GLYCERIN, JASPE RADIANS LEAF EXTRACT, METHYLPROPANEEDOL, SODIUM POLYACRYLATE, PROPYLENE GLYCOL, PEG-40 HYDROGENATED CASTOR OIL, CAPRYLYL GLYCOL, GLUCOGEN, DISODIUM EDTA, TRIDECETH-9, PARFUM, PHENOXYETHANOL, PHENYLPROPANOL, SODIUM HYALURONATE,CALENDULA OFFICINALIS FLOWER EXTRACT, SODIUM HYDROXIDE, SODIUM BENZOATE, LACTIC ACID, POTASSIUM SORBATE, C12-15 ALKYL BENZOATE, ARGANIA SPINOSA KERNEL OIL, CENTELLA ASIATICA EXTRACT, HAMAMELIS VIRGINIANA LEAF EXTRACT, TOCOPHERYL ACETATE, CITRIC ACID, UBIQUINONE.

 www.inlabmed.es Made in Spain Fabriqué en Espagne



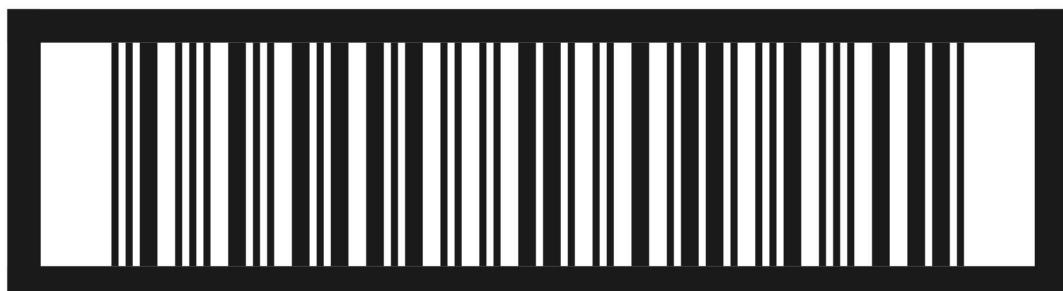
CÓDIGOS DE BARRAS/BARCODE

EAN-13



8 425402 461273

EAN-14



1 84 25402 46127 0



ENVASE SECUNDARIO- SECONDARY PACKAGING
Medida/Measure: 40 x 40 x 140 mm.

Laminado PLATA, impresión negro, Blanco y Pantone 354C
Black, Blue and Pantone 354C on silver



